

Preventiv dal chantun 2015 cun in deficit da 55 milliuns

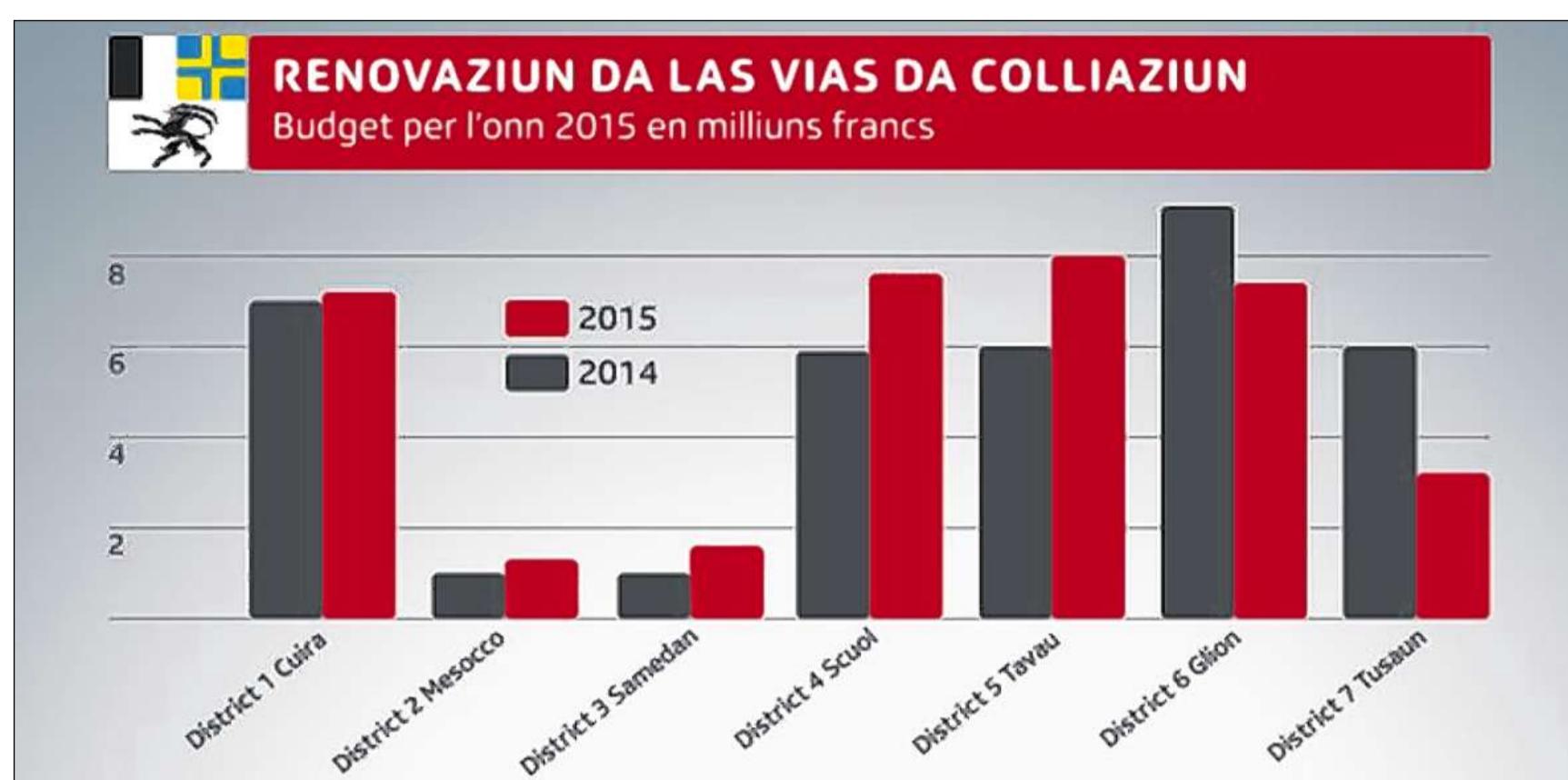
■ (cc) Il preventiv 2015 ch'è vegni fatg da la regenza grischuna preesa in deficit da 55 milliuns francs. Uschia po anc vegnir mantegnida la limita maxima da deficit ch'il cussiegli grond ha fixà. Tut ils custs ed ils retgavas creschan cun circa 60 milliuns u cun 2,5 pertschient anc ina giada fitg ferm. Cun 438 milliuns èn er las investiziuns bruttas fitg autas. Suenter il regress da l'onn 2014 pon l'onn proxim puspè vegnir spetgads pajaments pli auts o da la gulivaziun da finanzas da la confederaziun NGF (276 milliuns resp. +32 milliuns). Quest retgav supplementar vegn absorbà dal tuttafatg da l'augment da las contribuziuns a terzas persunas. Cun in augment da 3,5 pertschient muntan questas contribuziuns a 940 milliuns. La dinamica da las expensas cuntenuescha en ils secturs encouschents da la sanadad, da la segirezza sociala sco er da la furmaziun. Las finanzas publicas dal Grischun vegnan dominadas pli e pli da pajaments da transfer.

La regenza desista da budgetar ina quota da gudogn da la banca naziunala. Isto vegnir fatg quint che la Banca naziunala na vegnia er l'onn 2015 betg a distribuir daners, e quai pervia da la cunvegna vertenta cun la confederaziun.

Preventiv 2015

Il resultat total mussa in surpli d'expensas da 55 milliuns. Sch'ins deducescha las amortisaziuns ch'en tut in tut pli autas pervia da las prescripziuns da rendaquant dal MAC2 (5,8 milliuns) ed ils projects innovatifs che vegnan finanziats separadament (0,2 milliuns), importa il deficit dal preventiv 49 milliuns. La directiva dal cussiegli grond areguard il deficit maximal dal preventiv da 50 milliuns vegn uschia observada. Quest resultat han ins puspè pudi obtegnair mo pervia da las prescripziuns restrictivas concernent il preventiv ed il plan da finanzas e mo perquai che tachas èn vegnidias observadas consequentemente cun elavur il preventiv.

Ils custs da personal s'abburrano cun 365 milliuns per 1,3 pertschient sur quels da l'onn precedent. Inclus è l'augment dals salaris tenor lescha dad 1,0 pertschient da la summa dals salaris. Sco l'onn precedent



na vegn betg resguardada ina chareschia dals salaris, e quai pervia da las prognosas concernent la chareschia.

En ils custs da transfers (1185 milliuns) furman las contribuziuns a communidades ed a terzas persunas cun 940 milliuns la part principala. D'agiuntar èn ils custs a quint da la finanzaziun speziala gulivaziun da finanzas intercommunal (125 milliuns) sco er las amortisaziuns cumpletas da las contribuziuns d'investiziun (99 milliuns).

Las contribuziuns transitoricas s'augmentan per 31 milliuns. Ellas n'engrevesschan betg il chantun, perquai ch'i sa tracta da contribuziuns federalas ch'il chantun transmetta als retschaviders. Da las contribuziuns pli autas profitan l'agricultura ed il traffic public regional. Tar il retgav fiscal s'augmentan las entradas fiscales da las persunas naturalas per 11 milliuns (+2,2 %). Percunter han las entradas da las persunas giuridicas stuì vegnir reducidas per 6 milliuns, perquai ch'il

preventiv 2014 para posteriuramain meemia aut sin fundament da las cifras actuales. Er tar las taglias sin il gudogn tras la vendita da bains immobiliars vegni fatg quint cun in regress (-3 milliuns) pervia da las malsegirezzas suenter l'acceptaziun da l'iniziativa cunter las abitaziuns secundaras. En il sectur d'investiziun resta il chantun in actur ferm e fidà. L'onn proxim duain vegnir pajads brutto 438 milliuns. Quai èn 30 milliuns dapli ch'en il preventiv 2014. Passa la mesadaa da queste daners pertutga projects da construcziun auta e bassa. Ma er retschaviders da contribuziuns profitan da las expensas pli autas (+13 milliuns).

Ina gronda part da las investiziuns pertutga las vias. Per renovar las vias principales e las vias da colliaziun vegnan imputidus l'onn proxim 111 milliuns. Ulteriorius 108 milliuns vegnan duvrads per il mantegnimenti architectonic e funczional da la rait da vias chantunala. La finanzaziun speziala vias vegn finanziada da vart

dal chantun tras l'assegnaziun dal retgav net da l'uffizi per il traffic sin via (80 milliuns) e tras la contribuziun or dals medios publics generalis (19 milliuns). D'agiuntar èn differentas contribuziuns federalas (cunzunt la taxa sin il traffic pesant dependenta da la prestaziun e la taglia sin ielis minerals). En tut vegn budgetà in deficit da stgars 20 milliuns che va a donn e cust dal dabun da las vias (stadi per la fin da l'onn 2013: 90 milliuns).

Plan da finanzas 2016–2018

Il plan da finanzas 2016–2018 mussa deficits tranter 82 e 98 milliuns. La tendenza d'expensas augmentadas cuntenuescha, a medem temp resulta ina situaziun da rendita malsegira. Il surpli d'expensas s'augmenta andetgamaan gia durant l'emprima planisaziun finanziaria da l'onn 2016. Quai è d'attribuir cunzunt a las contribuziuns a terzas persunas che creschan vinavant. Pervia dals surplis dal retgav pli auts en il passà profitan las finanzas publicas

dal Grischun anc adina d'ina situaziun da partenza solida. In grond factur da malsegirezza per las finanzas publicas dal Grischun èn ils svilups sin plau federal. Reducir la dependencia da questi indicaturs che na sa laschan strusch influenzar è transferir auter ina premissa per ina situaziun finanziaria sauna ed equilibrada dal chantun. Da la vart da la rendita datti plinavant grondas malsegirezzas areguard las consequenzas da la refurmada l'imposiziun da taglia sin interpresas III sco er areguard las consequenzas da la realisaziun da l'iniziativa cunter las abitaziuns secundaras per las taglias sin il gudogn tras la vendita da bains immobiliars sco er per las taglias a la funtauna.

Ils onns 2016–2018 èn previsas fitg autas investiziuns nettas d'annualmain passa 240 milliuns. Qua fa effect en spezial la realisaziun previsa da difrents projects cumplexissims da construcziun auta. Il cussiegli grond vegn a tractar il preventiv 2015 en la sessiun da december 2014.

Quint d'investiziun – Preventiv 2015

Francs

	Quint	Preventiv	Preventiv	Differenza envers l'onn précédent
	2013	2014	2015	
Total da las expensas	373 213 362	407 507 000	437 742 000	30 235 000 7,4
Total da las entradas	-212 416 741	-215 973 000	-230 073 000	-14 100 000 6,5
Investiziuns nettas	160 796 621	191 534 000	207 669 000	16 135 000 8,4
5 Expensas d'investiziun	373 213 362	407 507 000	437 742 000	30 235 000 7,4
50 Bains d'investiziun materials	153 059 606	171 110 000	188 979 000	17 869 000 10,4
52 Bains d'investiziun immaterials	5 806 800	9 880 000	10 893 000	1 013 000 10,3
54 Emprests	6 080 868	18 098 000	16 890 000	-1 208 000 -6,7
55 Participaziuns	4 100 000			
56 Atgnas contribuziuns d'investiziun	110 109 150	120 498 000	123 508 000	3 010 000 2,5
57 Contribuziuns d'investiziun transitoricas	94 056 938	87 921 000	97 472 000	9 551 000 10,9
6 Entradas d'investiziun	-212 416 741	-215 973 000	-230 073 000	-14 100 000 6,5
60 Transport da bains d'investiziun materials en la facultad finanziaria	-653 350			
61 Restituziuns	-3 487 945	-7 622 000	-6 800 000	822 000 -10,8
63 Contribuziuns d'investiziun per l'agen quint	-109 647 984	-114 064 000	-120 514 000	-6 450 000 5,7
64 Restituziun d'emprests	-3 734 111	-6 002 000	-4 914 000	1 088 000 -18,1
66 Restituziun d'atgnas contribuziuns d'investiziun	-128 413	-364 000	-373 000	-9 000 2,5
67 Contribuziuns d'investiziun transitoricas	-94 056 938	-87 921 000	-97 472 000	-9 551 000 10,9
68 Entradas d'investiziun extraordinarias	-708 000			

	en cifras absolutas	en pertsch.
Total da las expensas	30 235 000	7,4
Total da las entradas	-14 100 000	6,5
Investiziuns nettas	16 135 000	8,4
5 Expensas d'investiziun	30 235 000	7,4
50 Bains d'investiziun materials	17 869 000	10,4
52 Bains d'investiziun immaterials	1 013 000	10,3
54 Emprests	-1 208 000	-6,7
55 Participaziuns		
56 Atgnas contribuziuns d'investiziun	3 010 000	2,5
57 Contribuziuns d'investiziun transitoricas	9 551 000	10,9
6 Entradas d'investiziun	-14 100 000	6,5
60 Transport da bains d'investiziun materials en la facultad finanziaria		
61 Restituziuns	822 000	-10,8
63 Contribuziuns d'investiziun per l'agen quint	-6 450 000	5,7
64 Restituziun d'emprests	1 088 000	-18,1
66 Restituziun d'atgnas contribuziuns d'investiziun	-9 000	2,5
67 Contribuziuns d'investiziun transitoricas	-9 551 000	10,9
68 Entradas d'investiziun extraordinarias		